



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2912
27 March 1990

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ ДВЕНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 27 марта 1990 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н АЛЬ-АШТАЛЬ (Демократический Йемен)

<u>Члены:</u>	Канада	г-н ФОРТЬЕ
	Китай	г-н ЛИ Луе
	Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
	Кот-д'Ивуар	г-н АНЕ
	Куба	г-н МОРЕНО
	Эфиопия	г-н ГОШУ
	Финляндия	г-жа РАСИ
	Франция	г-н БЛАН
	Малайзия	г-н ХАСМИ
	Румыния	г-н МУНТЯНУ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н СМИРНОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
	Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
	Заир	г-н БАГЪБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 55 м.

ПРИВЕТСТВИЕ В АДРЕС ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РУМЫНИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Прежде чем начать сегодняшнее заседание, я хотел бы поприветствовать Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Аурела Драгоша Мунтяну, впервые присутствующего на наших заседаниях. Я желаю ему всяческих успехов в его работе.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ФЕВРАЛЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/21139)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): В соответствии с решениями, принятыми на 2910-м заседании, я приглашаю представителей Израиля, Иордании и Сенегала занять места, отведенные для них в зале Совета. Я приглашаю представителя Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Байн (Израиль), г-н Салах (Иордания) и г-жа Диалло (Сенегал) занимают места, отведенные для них в зале Совета; г-н аль-Кидва (Палестина) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Алжира, Бахрейна, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Украинской Советской Социалистической Республики, Йемена и Югославии, в которых содержатся просьбы о направлении им приглашений для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой и с согласия членов Совета я намерен пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Бенджама (Алжир), г-н аш-Шакар (Бахрейн), г-н Мусса (Египт), г-н Менон (Индия), г-н Сутресна (Индонезия), г-н аль-Анбари (Ирак), г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Умер (Пакистан), г-н аль-Насер (Катар), г-н аль-Катани (Саудовская Аравия), г-н Авад (Сирийская Арабская Республика), г-н Гезаль (Тунис), г-н Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика), г-н Саллам (Йемен) и г-н Пеич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо от Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 23 марта 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить Совет Безопасности пригласить в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Эжена А. Ансая присутствовать при обсуждении Советом пункта, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях".

Письмо было издано в качестве документа Совета Безопасности под символом S/21203. Если возражений нет, я буду считать, что члены Совета согласны пригласить г-на Эжена А. Ансая согласно правилу 39.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности возобновит рассмотрение вопроса, стоящего на его повестке дня.

Первым выступает представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н МУССА (Египет) (говорит по-арабски): Начиная свое сегодняшнее выступление, я хотел бы, г-н Председатель, выразить от себя лично удовлетворение по поводу Вашего председательствования в Совете Безопасности в этом месяце. Ваш богатый опыт и известная всем гибкость ума принесут неоценимую пользу рассмотрению в Совете Безопасности стоящих перед нами важных вопросов, которые издавна имеют первостепенное значение как для арабского мира, так и для международного сообщества, вопросов, которые угрожают нарушить складывающиеся в области международных отношений тенденции.

Пользуясь этим случаем, я также хотел бы поприветствовать в Вашем лице братскую страну, Демократический Йемен, с которым Египет поддерживает дружественные и сердечные отношения и с которым его объединяют общие арабские истоки. Я также хотел бы выразить признательность Постоянному представителю Кубы за умелое и эффективное руководство работой Совета Безопасности в феврале месяце.

Сегодня в мире общепризнанно, что мир вчерашний это уже пройденный этап. Мы находимся на историческом этапе важных перемен, когда политические, экономические и идеологические факторы свидетельствуют о начале новой эры в международных отношениях в условиях нового мира, рождение которого может прийти на начало не столь отдаленного двадцать первого столетия. Эти события заставляют нас – в сообности здесь в Совете Безопасности – задуматься над происходящим, над нашими действиями и уроками, которые могут быть из всего этого извлечены. Они заставляют нас глубоко задуматься и разобраться в себе, если мы хотим безопасно продвигаться по грядущему пути развития человечества, избегая западни экстремизма и практики, которая была характерна для десятилетий холодной войны, поляризации, гегемонии, дискриминации, оккупации и колониализма.

Ошеломляющий поток перемен, которые мы наблюдаем сегодня, предоставляет нам благоприятную и уникальную возможность переориентироваться на продвижение к более справедливому мировому устройству, к миру, в котором господствуют этические ценности и уважаются принципы, к подлинно демократическому миру добра и справедливости, в котором права человека будут полностью уважаться без избирательности и дискриминации, а народы смогут осуществить свои законные права и жить в условиях равенства.

Важнейшим документом двадцатого столетия, несомненно, является Устав ООН. Воплощенные в нем принципы и цели легли в основу Всеобщей декларации прав человека и конвенций по правам человека, в которых определяются права людей и народов и содержится призыв к их осуществлению, а также требование ко всем уважать эти права.

Логично напрашивается вывод о том, что аномалии прошлого являются либо прямым следствием несоблюдения положений этих важнейших международных документов, либо результатом дискриминационного и несправедливого их применения. Если мы позволим такой практике укорениться и будем следовать ей столетие за столетием, от одной эры к другой, мы ограничим в конечном итоге международные отношения в эти грядущие времена параметрами прошлого.

Вопрос, который рассматривается сегодня в Совете, связан с проблемами, вселяющими все эти опасения в результате израильской практики создания поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, в ходе которой происходит перемещение частей населения Израиля, в том числе вновь прибывших иммигрантов, прибывавших тысячами в последние несколько недель. Ни одна страна международного сообщества не признала, что оккупация Израилем этих земель является законной.

Чрезвычайное значение при рассмотрении этого вопроса имеет отправная точка. Действительно ли это вопрос осуществления прав человека или, напротив, это попытка – под предлогом прав человека – создать положение, когда это уже свершившийся факт, пусть и незаконный?

Действительно, в Статье 13 Всеобщей декларации прав человека утверждается право каждого человека на свободу передвижения и поселения на жительство, а также право каждого на выезд из любой страны, в том числе родной, и возврат в свою страну. Да, в Статье 12 Международного пакта о гражданских и политических правах эти права подтверждаются. Соответственно этому, на мой взгляд, ответ на вопрос состоит в том, что эмиграция советских евреев и прочих в Израиль по их желанию – при условии, что они также имеют право на возврат согласно только что упомянутым международным нормам – это такая тенденция, при которой мы не рассматриваем данный вопрос с этой точки зрения. Однако, к этой эмиграции необходимо применять определенные критерии для того, чтобы предотвратить расселение этих эмигрантов на оккупированных арабских территориях.

Бесспорно то, что поселение эмигрантов на Западном берегу и в районе Газа противозаконно и представляет собой такой шаг, который необходимо оценить с различных точек зрения. Если предоставление эмигрантам возможности выезжать из родной страны обуславливает их участие в оккупации арабских земель и способствует вытеснению коренного населения вопреки соответствующим международным правилам и нормам, то мы сталкиваемся с крайне опасным прецедентом. Парадоксально, что гуманное право попирается во имя прав человека и при этом частично используется избирательный подход, а эта практика являлась коренной причиной многочисленных конфликтов на протяжении ряда лет, и этой практике раз и навсегда должен быть положен конец в условиях нового этапа международных отношений.

Статья 49 четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны запрещает оккупирующей державе перемещать части своего гражданского населения на оккупированные ею территории. А потому какие бы то ни было изменения в демографической структуре палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, посредством расселения эмигрантов представляют собой грубое нарушение вышеуказанных положений, а также несовместимы с духом Конвенции в целом и потому незаконны.

Аналогичным образом, предпринимаемые Израилем как оккупирующей державой шаги, направленные на аннексию части оккупированных палестинских территорий, представляют собой изменение юридического статуса, которое лишено какой бы то ни было правовой основы. Совет Безопасности ясно и твердо подтвердил это в своей резолюции 465 (1980) от 4 марта 1980 года, которая была принята единогласно и в которой говорится, что все предпринимаемые Израилем шаги, направленные на изменение физического характера, демографической структуры, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, или любой их части, не имеют юридической силы и представляют собой грубое нарушение четвертой Женевской конвенции. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что правительство США на самом высоком уровне вновь официально заявило недавно о недопустимости создания поселений на оккупированных территориях Западного берега, включая Восточный Иерусалим.

Помимо правовых аспектов этого вопроса, напрашиваются некоторые заключения относительно дальнейших намерений Израиля как оккупирующей державы в связи с практикой изменения демографической структуры оккупированных территорий, намерений, которые - если это подтвердится - повлекут за собой действия, являющиеся грубым нарушением кардинального принципа Устава ООН, а именно, недопустимости захвата территории силой, лежащего в основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

На этом важном этапе я вынужден вновь подтвердить требование Египта в отношении того, что принципы и правовые нормы, которые, как это было подтверждено международным сообществом, лежат в основе современного миропорядка и международных отношений во время войны или мира, необходимо в полной мере и добросовестно соблюдать, и что мы обязаны обеспечить гарантии соблюдения гуманитарных принципов, на которых основана четвертая Женевская конвенция 1949 года. Положения Конвенции сформулированы ясно и конкретно, они не оставляют никаких возможностей для их вольного толкования или изменения и предполагают полное соблюдение всех ее положений всеми государствами. Международная законность и нормы права должны стать господствующими и не подвергаться сомнению. Все другое привело бы мир к хаосу и анархии.

Несмотря на то, что в соответствии со статьей 1 Конвенции ответственность за обеспечение её соблюдения возлагается на высокие договаривающиеся стороны, которые обязаны единодушно отреагировать на практику расселения на оккупированных территориях - вопрос, вынесенный на обсуждение проходящего заседания Совета, - это положение, как было ясно заявлено на нашем последнем заседании представителем Советского Союза, никоим образом не умаляет ответственность израильского правительства по этой проблеме. Израиль должен обеспечить гарантии того, что иммигрантам не будет позволено селиться в районах, то есть на оккупированных территориях, заселение которых запрещено международным правом. Обязательства и ответственность Израиля как оккупирующей державы ясно и конкретно определены в соответствующей международной Конвенции и соответствующих правовых нормах.

Хотя мы собрались здесь не для обсуждения прав отдельных лиц или групп на эмиграцию, а также права какого-либо государства способствовать реализации этого права, предусматривать возможность для выезда таких лиц, а также возвращать или принимать иммигрантов, Египет должен заявить, что он наблюдает за продолжающейся практикой расселения с растущей обеспокоенностью и тревогой. Египет считает, что иммиграция в Израиль, сопровождаемая расселением израильских граждан и иммигрантов на оккупированных территориях, несет серьезную угрозу перспективе реализации основополагающей предпосылки успеха мирного процесса на Ближнем Востоке, а именно, - тому его аспекту, согласно которому намерения и действия каждой затрагиваемой стороны будут по-прежнему сопоставимы с этим процессом и будут

заслуживать доверия. Каким образом может развиваться этот процесс или как может он заслуживать доверия, если иммигранты, прибывающие в Израиль, расселяются на оккупированных территориях, в то время как люди, изгнанные из своих домов и со своих земель, не имеют возможности туда вернуться?

Как можно добиться успеха в любом стремлении установить доверительные отношения между израильтянами и палестинцами в качестве шага на пути к урегулированию арабо-израильского конфликта на всеобъемлющей и справедливой основе, если Израиль продолжает проводить эту политику и осуществлять свою практику? Мы слышим, как некоторые израильские представители безответственно сетуют на то, что необходимо создать более мощный Израиль в более широких границах, создать в нарушение норм международного права, принципов справедливости, игнорируя требования региональной стабильности и пренебрегая элементами, необходимыми для мирного урегулирования ближневосточного конфликта и установления мира.

Как заявил недавно министр иностранных дел Египта в своем выступлении на прошедшем в марте этого года совещании министров иностранных дел стран - членов Лиги арабских государств: "Нам трудно согласиться с этой иммиграцией, осуществляемой в ущерб стабильности, безопасности и миру на Ближнем Востоке".

Все это происходит в тот момент, когда на оккупированных территориях народ Палестины продолжает свою славную "интифаду" против оккупации, когда он по-прежнему лишен своих основных прав человека и является жертвой репрессий и дискриминационной практики Израиля, которые были неоднократно подвергнуты осуждению и порицанию со стороны международного сообщества. Совсем недавно бывший президент Соединенных Штатов г-н Джимми Картер, выступая с критическими замечаниями по поводу обращения израильского правительства с находящимися в условиях оккупации палестинцами, заявил, что оно лишило находящихся под его контролем людей элементарных прав человека, разрушает дома и продолжает до года удерживать людей в тюрьмах без предъявления им обвинений.

Я вновь спрашиваю всех представителей: имеют ли одни права человека превосходство над другими? Могут ли они быть реализованы за счет других прав? Будут ли некоторые народы оставаться лишенными своих основных прав в мире, который гордится достижениями своей цивилизации и в котором реализации прав человека придается приоритетное значение?

На нас на всех лежит равная ответственность за обеспечение гарантий осуществления прав человека во всем мире. Самыми важными из этих прав являются права угнетенных народов, находящихся в оккупации.

В этой связи международное сообщество обязано поддержать усилия по достижению мира на Ближнем Востоке на этом решающем этапе мирного процесса. Мы не можем позволить кому-либо перечеркнуть эту уникальную возможность, направленную на достижение реального прогресса в плане примирения еврейского и палестинского народов - исторического примирения, гарантирующего обоим народам равные права, в качестве важного вклада в процесс мирного, справедливого и долгосрочного урегулирования ближневосточного конфликта.

Две сверхдержавы призваны сыграть ведущую роль по обоим направлениям. Признавая важность этой роли, Египет обратился к руководству этих двух стран на самом высоком уровне с призывом обеспечить гарантии того, что права народа Палестины не будут подвергаться опасности в результате расширения масштабов иммиграции в Израиль.

Сегодня от имени египетского правительства я также хотел бы официально призвать Израиль занять конструктивную позицию по находящемуся на нашем рассмотрении вопросу и проявить такой подход, который был бы соизмерим с важностью этого вопроса и соответствовал бы исключительно уязвимому и деликатному этапу мирного процесса.

Я призываю Израиль отказаться от своих бесчеловечных, репрессивных акций по отношению к палестинскому народу на оккупированных территориях.

Я призываю Израиль приостановить свою деятельность по расселению на оккупированных территориях, включая Иерусалим, и воздержаться от расселения иммигрантов на какой-либо из территорий, оккупированных в 1967 году.

Совет Безопасности, являясь международным органом, на который возложена основная обязанность по поддержанию международного мира и безопасности, также несет серьезную ответственность и в этом вопросе. Крайне необходимо, чтобы Совет вновь совершенно однозначно заявил, что практика Израиля по созданию поселений на оккупированных территориях не имеет никакой юридической основы.

На этом форуме я хотел бы изложить следующие положения позиции Египта.

Во-первых, мы обращаем особое внимание на применимость четвертой Женевской конвенции к палестинским территориям, оккупированным с 1967 года, включая Иерусалим, а также на необходимость безусловного уважения положений Конвенции, которая запрещает любое изменение демографического состава или юридического статуса оккупированных территорий, а также переселение групп гражданского населения оккупирующей державы на эти территории.

Во-вторых, создание поселений на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, является противоправным актом и препятствует мирному процессу.

В-третьих, мы призываем Израиль немедленно отказаться от попыток создания поселений на этих территориях или переселения на них групп своего населения или иммигрантов, а также воздерживаться от любых действий, подлежащих запрету в соответствии с четвертой Женевской конвенцией.

В-четвертых, мы обращаем внимание на обязанность всех государств - участников четвертой Женевской конвенции гарантировать ее соблюдение.

В-пятых, мы вновь подтверждаем важность осуществления конкретных мероприятий и разработки конкретных мер для контроля за процессом развития этого вопроса и для его проверки.

В заключение я вновь призываю всех представителей не жалеть усилий для решительной поддержки мирного процесса на Ближнем Востоке. Давайте сейчас в начале 90-х годов сделаем небольшой шаг в направлении установления мира на Ближнем Востоке - большой шаг на пути утверждения нашей гуманности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Египта за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

(Г-н Саллам, Йемен)

Г-н САЛЛАМ (Йемен) (говорит по-арабски): Мой дорогой друг, Постоянный представитель Южного Йемена, мне доставляет большую радость и глубокое удовлетворение видеть Вас, представителя Южного Йемена, выдающегося деятеля и дипломата, на посту Председателя Совета в этом месяце. Весь Йемен гордится тем, что один из его сыновей, обладающий огромным опытом и ведущий патриотическую борьбу, известный также своей мудростью и высокими качествами дипломата, руководит работой Совета, являясь его Председателем. В качестве представителя Северного Йемена я хочу выразить уверенность в успешном ходе обсуждений в Совете под руководством моего друга и коллеги.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить признательность Постоянному представителю Кубы, который руководил работой Совета в прошлом месяце.

21 числа этого месяца народ Намибии праздновал свою независимость. Мы поздравляем его, однако мы также помним о том, что победа намибийского народа над несправедливостью, угнетением и рабством была предрешена. Намибийский народ понес огромные жертвы, пролилась кровь его сыновей и дочерей в ходе борьбы за достижение независимости, и это вызывает у нас уважение. Те народы, которые попирают права других народов и унижают их достоинство, не заслуживают того, чтобы занимать место среди нас или жить в нашем современном мире, который провозгласил справедливость и необходимость выполнения договоров на основе уважения принципов международного права, Устава Организации Объединенных Наций и прав человека.

Невозможно решить проблемы какого-либо народа в ущерб интересам другого народа. Глубокие изменения, имевшие место в Советском Союзе и Восточной Европе, привели к массовому потоку еврейских эмигрантов в Палестину, и это представляет сейчас угрозу интересам палестинского народа, а также национальной безопасности и территориальной целостности арабских территорий. Эта волна эмиграции напоминает арабским народам о другой подобной волне еврейской эмиграции в Палестину в прошлом и о массовых убийствах в Дейр-Яссине, Кафр-Касиме, Кибии и Нахаллине, совершенных в целях запугивания палестинцев, с тем чтобы заставить их уйти со своей земли, оставить свое имущество, с тем чтобы сделать их на десятилетия беженцами, покинувшими свою родную землю.

Действия израильских солдат и поселенцев в отношении женщин и детей являются чудовищными преступлениями, которые фактически дискредитируют народы и правительства, которые являются свидетелями этих преступлений против палестинского народа и остаются безучастными, несмотря на провозглашение ими приверженности идеалам свободы и правам человека.

Я хотел бы напомнить об информации, которая появилась в докладе Организации "Международная амнистия" в январе этого года. На четвертой странице доклада говорится о действиях, направленных против молодежи и детей, причем некоторым из них было по три или четыре года: все они были убиты выстрелами в голову в упор или же с расстояния максимум в 10 метров. Я цитирую:

"Организация "Международная амнистия" располагает доказательствами явных случаев злоупотребления силой со стороны израильских войск. Например, Рана аль-Мисри, молодая девушка 13 лет, была убита выстрелом в голову днем 7 января этого года в Наблусе. Видимо, выстрел был произведен с расстояния в несколько метров.

27 февраля Атва Харзалла, студент университета, 26 лет, и еще четверо других студентов возвращались из соседней деревни. Когда они подошли к центру их деревни, один из находившихся там солдат сделал предупредительные выстрелы, и Харзалла был убит четырьмя выстрелами в голову.

19 марта, в то время когда мальчик 11 лет играл в футбол, группа солдат вошла в его деревню Саллат-аль-Харитийя, расположенную на Западном берегу, что явно указывало жителям на то, что планировалось уничтожение некоторых домов. Когда солдаты передвигались по деревне, дети бежали рядом, с тем чтобы понаблюдать за тем, что происходит. Неясно, начали ли дети бросать камни, однако во всяком случае один из солдат вылез из своей машины и открыл огонь без предупреждения. Самир аль-Арури был убит выстрелом в затылок и упал на землю. Согласно сообщению, солдат тогда открыл огонь по двум другим мальчикам. Нуман аль-Жарадат, юноша 17 лет; был убит выстрелом в голову. В тот же день Асаад Хамуда, 14 лет, шел по одной из улиц в секторе Газа, возвращаясь домой, когда один солдат, находившийся на террасе одного из расположенных вблизи зданий, открыл огонь без предупреждения, и юноша был убит выстрелом в голову.

30 марта в деревню Дар Салах на Западном берегу сразу же после полудня прибыли пограничники, разыскивая демонстрантов, которые работали на соседних полях. Салим Мубарак работала на поле рядом со своим домом. Один из солдат начал стрелять в нее с расстояния 200 метров без предупреждения, и она также была убита выстрелом в голову.

4 апреля студент Базиль Баара, 18 лет, шел по улице вместе с двумя другими юношами. Израильский солдат потребовал, чтобы он остановился. Согласно сообщению, Баара бросился бежать и солдаты открыли по нему огонь. Пули попали ему в шею, и он упал на землю. Он встал и побежал снова, но другие солдаты окружили его, открыли огонь, и он получил пулю в голову".

"8 апреля в Дженине 13-летний мальчик Махир Шалбак, выходя из дома, услышал крики в адрес солдат, требовавших, чтобы люди покинули территорию. Эти солдаты открыли по мальчику огонь. Они не дали ему вернуться в свой дом и убили выстрелами в голову".

Все эти примеры взяты со страницы 5 информационного бюллетеня Организации "Международная амнистия" за январь 1990 года.

Чем мы можем объяснить тот факт, что израильские солдаты так хорошо целятся в головы палестинских детей? Какова разница между Пол Потом и Шамиром? Можем ли мы осуждать на смерть ребенка, бросающего камень в израильского оккупанта, оказывая таким образом сопротивление его угнетению? Неужели палестинские дети в самом деле заслуживают смертной казни за то, что они пишут на стенах, размахивают палестинским флагом, пытаются завладеть магнитными опознавательными карточками или скрыться от израильских солдат, выгоняющих их из их собственных домов? Можем ли мы действительно называть подобные меры "жесткими мерами по поддержанию порядка"?

Что мы можем сказать о волне еврейской иммиграции, которая дает подкрепление израильским вооруженным силам? Создается впечатление, что первая волна еврейских иммигрантов из Советского Союза была направлена туда для обучения новому ремеслу расстрела палестинских детей. Нет, это - новая волна терроризма, развернутая израильским правительством против палестинцев с тем, чтобы заставить их покинуть свои земли и недвижимость, в осуществление своей политики экспансионизма, с тем чтобы опять создавать новые поселения - на этот раз советских евреев - на оккупированных территориях.

Совет принял по данному вопросу множество резолюций, в частности, резолюции 242 (1967) и 338 (1973), а также некоторые другие, такие, как резолюции 446 (1979) и 465 (1980). Во всех этих резолюциях Совет Безопасности призывает Израиль, оккупирующую державу, строго соблюдать четвертую Женевскую конвенцию 1949 года, аннулировать все ранее принятые им меры и воздерживаться от любых шагов, которые могут быть направлены на изменение демографического и физического характера Палестины, равно как и других оккупированных с 1967 года территорий, включая священный город Иерусалим.

(Г-н Саллам, Йемен).

Однако Израиль отказывается подчиняться Совету Безопасности, несмотря на тот факт, что палестинское руководство положительно отреагировало на разрядку международной напряженности, и несмотря на его вклад в урегулирование палестинской проблемы, вносимый на основе его рациональной мудрой политики, направленной на создание условий, благоприятных для начала диалога и достижения мира.

Эта новая палестинская политика была четко изложена в резолюциях, принятых на алжирской встрече в верхах, резолюциях, которые открыли новые перспективы для установления справедливого мира в регионе. Тем не менее израильские лидеры предпочли чинить препятствия на пути к миру на Ближнем Востоке и продолжают осуществлять свои экспансионистские планы, расселяя сотни тысяч советских и других евреев на оккупированных арабских территориях.

Делегация Йемена отнюдь не требует от Советского Союза, чтобы он каким бы то ни было образом помешал этим евреям эмигрировать в любое место земного шара по своему усмотрению. Это их законное право. Однако Советский Союз мог бы ослабить последствия этой волны эмиграции, приостановить или оттянуть ее по крайней мере до тех пор, пока в Палестине не будет установлен мир. Иммигранты не должны использоваться для усугубления напряженности в Палестине.

Устав Организации Объединенных Наций также предусматривает установление военных, экономических и политических санкций в отношении стран, не выполняющих резолюции Совета Безопасности. Мы считаем вполне возможным просить Соединенные Штаты прекратить предоставление финансовой помощи Израилю с тем, чтобы вынудить эту страну принять участие в прямых переговорах с заинтересованными сторонами в рамках международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также начать переговоры с палестинской стороной и Организацией освобождения Палестины (ООП), единственным ее законным представителем. Данный орган может также принять срочные меры по спасению палестинских детей, изо дня в день гибнущих на улицах населенных пунктов оккупированных арабских территорий. Мы возлагаем на Совет большие надежды.

Я хотел бы процитировать слова президента Йеменской Арабской Республики и главнокомандующего ее Вооруженными силами, произнесенные им во время визита в Белый дом в конце января нынешнего года:

"Мы убеждены, что Соединенные Штаты Америки – страна, зиждящаяся на святынях свободы и равенства, провозглашающая право народов на самоопределение и преданная соблюдению прав человека, которые она считает одним из краеугольных камней международного права, – приложат усилия для того, чтобы обязать израильское руководство принять мир и соблюдать международные резолюции, направленные на предоставление арабскому народу Палестины возможности определить свою судьбу, восстановить свои законные и неотъемлемые права и создать независимое Палестинское государство на своей собственной территории под руководством ООП, его единственного законного представителя, ибо урегулирование палестинской проблемы является неотъемлемым условием построения мира на Ближнем Востоке".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Йемена за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Туниса. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н ГЕЗАЛЬ (Тунис) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, моя делегация весьма удовлетворена тем, что Вы, представитель братского Демократического Йемена, возглавляете Совет Безопасности в этом месяце. Мы хотели бы поздравить Вас и выразить нашу полную уверенность, что благодаря Вашим личным качествам, обширному дипломатическому опыту и глубокому знанию Организации Объединенных Наций Вы будете успешно руководить делами Совета. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить Вашему предшественнику г-ну Рикардо Аларкону де Кесаде, Постоянному представителю Кубы, нашу благодарность и признательность за мастерство и мудрость, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы прежде всего отдать должное Постоянному представителю Иордании за то заявление, с которым он выступил перед Советом от имени Группы арабских государств, включая мою страну, по вопросу, которым Совет занимается сегодня.

Правительство Туниса присоединилось ко всему международному сообществу в осуждении недавних заявлений, исходящих от Израиля, особенно прозвучавших в конце января, в которых говорится о его планах по созданию так называемого "Великого Израиля" и о его намерениях расселить советских евреев на оккупированных палестинских территориях. В заявлении, опубликованном 31 января 1990 года министерством иностранных дел Туниса, правительство Туниса решительно осудило эти провокационные заявления, агрессивные намерения и экспансионистские планы, провозглашенные Израилем перед всем миром в то время, когда международное сообщество прилагает неустанные усилия с целью достижения мирного, справедливого и всеобъемлющего решения палестинского вопроса, обеспечивающего палестинскому народу его законные права. Мое правительство призвало великие державы, международные форумы и международную общественность выполнить свою ответственность, выступив против действий Израиля на оккупированных территориях. Тунисское правительство, которое последовательно выражало свою признательность за непоколебимую принципиальную позицию Советского Союза в отношении палестинского дела, также призвало эту страну сорвать все маневры Израиля по привлечению советских граждан и превращению их в часть своих экспансионистских планов в ущерб коренному населению, которое обладает неотъемлемыми правами на эту землю, включая Иерусалим.

Это крайне серьезные заявления, которые могут привести к опасным действиям, представляющим вопиющее нарушение международного права и прав палестинского народа на его земле и к срыву всех мирных усилий по решению ближневосточной проблемы. Разумеется, весь мир единодушен в осуждении этих заявлений и целей Израиля, которые

противоречат международному праву и соглашениям и являются открытым вызовом Уставу Организации Объединенных Наций. Комитет по правам человека подтвердил это осуждение в резолюции в отношении этих израильских заявлений, принятой единогласно 16 февраля в Женеве; члены Европейского экономического сообщества (ЕЭС) вновь подтвердили соответствующие принципы в своем заявлении от 31 января, в котором подчеркивается опасность, присущая таким заявлениям, а также то, что они подрывают международные права и соглашения и ставят под угрозу возможности достижения мира в регионе. Соединенные Штаты также подтвердили свою позицию в Комитете по правам человека, что израильское заселение оккупированных арабских земель, включая Иерусалим, представляет препятствие для достижения мира на Ближнем Востоке, как недавно заявил президент Буш.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем изменения в странах Восточной Европы и шаги, предпринятые по созданию демократии и обеспечению там прав человека, включая свободу передвижения и права на выезд за границу и возвращение в свою страну. Как мы все знаем, эти события имеют воздействие на весь мир. Но что сделал Израиль? Он принял решение по совершенствованию своих замыслов и пытается обратить право евреев Советского Союза на эмиграцию в инструмент, помогающий ему лишить палестинцев прав на их землю, используя его в качестве предлога и способа достижения своих целей, состоящих в создании так называемого "Великого Израиля", за счет палестинского народа и соседних арабских народов. В этой связи Израиль даже лишил советских евреев своего права на выбор своего местожительства. Он вынуждает их ехать только в Израиль, когда они покидают Советский Союз. Каждый знает, что большинство евреев предпочло бы другие страны. Весь мир приветствовал решения, принятые Советским Союзом и странами Восточной Европы в отношении зарубежных поездок и эмиграции, однако он должен помешать превращению этой эмиграции, прямо или косвенно, в организованную эмиграцию, направленную на достижение совершенно противоположных первоначальному намерению целей, поскольку эта эмиграция превратится в массовое перемещение населения. Хорошо известно, что она вовлечет не только сотни или даже тысячи; цель Израиля состоит в привлечении приблизительно 1 миллиона евреев из Советского Союза. Все значительные и заинтересованные стороны должны воздерживаться от оказания какой-либо прямой и косвенной помощи Израилю по расселению своих граждан или любых еврейских иммигрантов на оккупированных территориях. Это подтверждено Советом Безопасности в пункте 6 его резолюции 465 (1980), на которую я ссылаюсь.

(Г-н Гезаль, Тунис)

В этой связи мы оцениваем как позитивное явление тот факт, что Советский Союз прекратил осуществлять прямые полеты из Советского Союза в Израиль; в принципе, это дает советским евреям, покидающим Советский Союз, возможность по прибытии в пункт транзита свободно принять решение о том, куда им направиться дальше. Мы в то же время приветствуем заявление о том, что эмигранты, желающие возвратиться в свою страну, имеют для это все возможности. Мы также приветствуем принятую еврейскими организациями в Соединенных Штатах программу, в соответствии с которой в Соединенных Штатах будет принято и поселено на территории Соединенных Штатов 8000 эмигрантов-евреев из Советского Союза, дополнительно к тому ограниченному числу советских евреев, которым правительство Соединенных Штатов разрешает прибыть на постоянное жительство в Соединенные Штаты.

Осуществление советскими евреями своих прав будет, таким образом, означать, что палестинцы будут лишены возможности осуществлять свои неотъемлемые права; и это представляло бы собой несправедливость с точки зрения прав человека. Неужели за это непременно должны расплачиваться палестинцы, неужели они должны сносить угнетение в своей собственной стране, хотя они ни против кого не совершали никаких преступлений? Тем более что они и являются потерпевшей стороной, причем у себя на родине.

Заявления представителей Израиля и преследуемые Израилем цели, а также то, что мы узнаем из этих заявлений о намерениях Израиля и той практике, которую он осуществляет на оккупируемых территориях, требуют от Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, в частности, безотлагательного принятия мер, в особенности в связи с тем, что эта практика создает серьезную угрозу для мира на Ближнем Востоке, для безопасности всего региона. Те заявления, с которыми выступает премьер-министр Израиля, - это не просто слова; в них просматриваются политические замыслы Израиля; эти заявления находят свое отражение в каждодневной практике оккупационных властей на оккупированных территориях. Совсем недавно эти власти начали строительство 2000 жилищ для расселения новых эмигрантов. Помимо этого, Израиль, в осуществление своего плана создания поселений во всем районе, прилегающем к Аль-Кудс аш-Шарифу, и иудаизации этой территории, приступил к строительству новых поселений вблизи арабского Иерусалима.

Недавно на оккупированной палестинской территории было создано новое поселение – в Кафр-Кадуме. Сионистские колонизаторы даже пытаются создать еще одно новое поселение в южном Ливане, поблизости от деревни Рашайя аль-Фахар, помимо уже существующего поселения аль-Аркуб, созданного для евреев-фалашей.

Как нам известно, крупные, могущественные и богатые страны ограничивают иммиграцию для того, чтобы избежать ее неблагоприятных последствий. Как мы можем согласиться с поселением 1 миллиона иммигрантов в этом небольшом и взрывоопасном районе Ближнего Востока? В ближайшем будущем это привело бы к увеличению численности вооруженных сил образования, военного по своему характеру, на сотни тысяч человек. Этот фактор следует также учитывать в свете заявленных Израилем экспансионистских целей и планов, направленных на то, чтобы лишить палестинцев принадлежащих им земель.

Если проявлять хоть малое уважение к логике, следует признать, что не будет ни ошибкой, ни преувеличением сказать о том, что этот план ставит под угрозу права палестинского народа и безопасность всего региона. Колониализм искоренен в Африке, он почти искоренен во всем мире, за исключением Палестины и остальных оккупированных арабских территорий, где он по-прежнему сохраняется и где плетутся планы новой экспансии и коррупции.

Недавно мы отмечали предоставление независимости Намибии, которая вскоре станет полноправным членом Организации Объединенных Наций. Та историческая роль, которую при поддержке со стороны международного сообщества играют Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности, а также нажим международного сообщества на Южную Африку свидетельствуют о большом потенциале Организации Объединенных Наций и ее эффективности в том, что касается решения сложных международных проблем и установления мира в отношениях между народами. Своим подходом к вопросу о Намибии Организация Объединенных Наций также доказала, что она не солидаризируется ни с одной из сторон, как утверждали некоторые, а напротив, добивается осуществления прав, утверждения мира и справедливости.

Трагедия палестинского народа длится на протяжении более чем 40 лет, а страдания палестинского народа на Западном берегу, в полосе Газа и в Иерусалиме продолжают уже более 22 лет. Третий год продолжается героическое восстание палестинского народа, но вот готовится новая трагедия. Палестинский народ не повинен в совершении каких-либо преступлений; никакая логика и никакая мораль не способны оправдать подобное с ним обращение.

Своей героической "интифадой", тем, как он создает свои органы власти и осуществляет руководство ходом своей революции, руководство своим государством, палестинский народ доказал свое миролюбие, свою однозначную приверженность миру и свое неприятие насилия - что поддерживает и правительство Соединенных Штатов - в то самое время, когда Израиль продолжает осуществлять свою экспансионистскую практику. Именно поэтому мы считаем, что Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны серьезно подойти к своей ответственности в отношении обеспечения справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе.

Совет Безопасности, главный гарант международного мира и безопасности, который несет на себе историческую ответственность в отношении того, чтобы положить конец 40-летней трагедии палестинского народа, должен взяться за решение ближневосточной проблемы и палестинского вопроса, с тем чтобы добиться мирного, справедливого и всеобъемлющего урегулирования в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности недавно рассматривал региональные споры во всех частях мира. Как могут палестинский вопрос и проблема Ближнего Востока быть исключениями в этом плане? Мы призываем сегодня Совет Безопасности выполнить свою ответственность и положить конец этому ненормальному положению. Совет Безопасности должен принять решение и выполнить его в интересах достижения мира и справедливости на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АВАД (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Я счастлив сообщить Вам, г-н Председатель, о том, какую радость доставляет нам видеть Вас, представителя братской арабской страны, на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить Вашему предшественнику, послу Аларкону де Кесаде, Куба, нашу глубокую признательность за усилия, приложенные им на посту Председателя Совета в феврале.

Совет Безопасности собрался сегодня для продолжения рассмотрения вопроса об эмиграции советских евреев в Израиль. Позиция Сирийской Арабской Республики по этому вопросу, пожалуй, лучше всего отражена в резолюции, принятой 13 марта 1990 года Советом Лиги арабских государств на его недавнем заседании в Тунисе, в которой, помимо прочего, говорилось об уважении принципа соблюдения прав человека и недопустимости осуществления чьих бы то ни было прав в ущерб правам других людей. В этой резолюции утверждалось, что массовая эмиграция евреев из Советского Союза и стран Восточной Европы в Палестину и на оккупированные арабские территории представляет собой нарушение положений Всеобщей Декларации прав человека и четвертой Женевской конвенции 1949 года, согласно которой оккупирующая держава не может подвергать выселению местное население или расселять на оккупируемых территориях лиц, находящихся под ее юрисдикцией.

Кроме того, в резолюции проводимая Израилем практика создания поселений была осуждена как представляющая собой акт агрессии в отношении права палестинского арабского народа на свою землю, свое государство и свою самобытность и представляющая собой угрозу безопасности арабской нации. В резолюции содержалось предупреждение об опасностях, которые таит в себе такая практика для перспектив достижения справедливого, мирного и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта, об усилении напряженности в регионе и создании угрозы для международного мира и безопасности. В резолюции также содержался обращенный к международному сообществу призыв предпринять шаги по прекращению эмиграции

советских евреев в Палестину и на оккупированные арабские территории и обеспечению гарантий соблюдения всех национальных прав палестинского народа, в том числе его права на возвращение, о котором говорится в резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года. В резолюции Совета Лиги арабских государств был подтвержден незаконный характер сионистских поселений на оккупированных арабских территориях и выдвинут призыв к немедленному прекращению практики их создания и разработке международного механизма контроля за действиями Израиля в этой области.

В своем заявлении от 8 марта этого года президент Хафез Асад следующим образом изложил позицию Сирийской Арабской Республики по вопросу об эмиграции:

"Новая, широкомасштабная волна еврейской эмиграции в Палестину, вышедшая далеко за рамки фальшивых и несостоятельных доводов, приводимых в ее оправдание, была навязана мировому сообществу под предлогом осуществления права человека на свободный выезд из своей страны. О каком праве на выезд идет здесь речь? Разве не очевидно, что в данном случае слово "свобода" в действительности означает "агрессию"? Свобода выезда не означает свободу оккупировать чужую территорию или свободу изгонять другие народы с родных земель, в особенности в тех случаях, когда возникновение таких новых эмигрантов не обусловлено потребностью в трудоустройстве или в других жизненно необходимых вещах. Наоборот, эти эмигранты прибывают для того, чтобы захватывать земли и изгонять и преследовать местное население. Право человека на эмиграцию превращается в свою противоположность, когда становится правом на оккупацию чужих территорий и изгнание другого народа из собственной страны и со своей собственной земли".

Притязания Израиля на роль выразителя интересов евреев всего мира, арабских и европейских, восточных, западных и американских, воистину выглядят нелепыми, так как сами по себе являются расистским вызовом другим государствам, насмешкой над понятием гражданства и порождают сомнения в отношении лояльности евреев тем государствам, в которых они проживают. Сионистское образование рассматривает советских евреев в качестве наиболее важного резерва пополнения рядов эмигрантов. Придаваемое этой группе важное значение, вытекающее из высокого образовательного и

(Г-н Авад, Сирийская Арабская Республика)

профессионального уровня ее представителей, теперь уже открыто признано и получило свое подтверждение в заявлении израильского премьер-министра Шамира, приведенном агентством Франс Пресс 15 января этого года. Премьер-министр заявил: "Массовая эмиграция ставит вопрос о более крупном Израиле".

В статье, помещенной в израильской ежедневной газете "Иедиот ахаранот", приводится следующее высказывание Шамира:

"в то время как многие утверждают, что время работает против нас, именно время породило эту волну эмиграции. Через пять лет вы не узнаете страну. Все изменится; изменятся люди и изменится образ жизни. Все станет крупнее и мощнее. Окружающие нас арабы пребывают в отчаянии и панике, будучи не в состоянии остановить естественный приток представителей еврейского народа на свою родину".

Приведенные высказывания являются еще одним доказательством твердой решимости руководителей Израиля игнорировать волю международного сообщества, выраженную в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Авад, Сирийская Арабская Республика)

Важнейшей из их числа является резолюция 465 (1980) Совета Безопасности, которая:

"Постановляет, что все меры, принимаемые Израилем по изменению демографического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, или их любой части, не имеют законной силы и что политика и практика Израиля по расселению групп своего населения и новых иммигрантов на этих территориях является грубым нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и является также серьезным препятствием на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке". (Резолюция 465 (1980), пункт 5)

Людские ресурсы, на которые рассчитывает Израиль, превышают ожидаемое.

А следовательно сообщения и намерения Израиля принять миллион советских евреев не следует считать преувеличением.

Налицо давнее намерение продолжать принимать меры к созданию Великого сионистского государства в арабском регионе посредством расширения за счет соседних государств. Свидетельством тому аннексия Израилем сирийских Голанских высот – неотъемлемой части территории Сирийской Арабской Республики – которая по-прежнему незаконно оккупирована Израилем вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и особенно резолюции 497 (1981) Совета Безопасности. По мнению Сирии, расселение еврейских иммигрантов – давних или новых – на сирийских арабских Голанских высотах это акт агрессии в отношении суверенитета и территориальной целостности Сирии. Сирия также считает их расселение в любой другой части оккупированных арабских территорий не менее опасным.

Пристальное изучение развития сионистского движения с момента его зарождения ясно обнаруживает абсолютно серьезное намерение с его стороны осуществить свои колониальные замыслы. Примером тому создание самого Израиля. Когда закончился Первый сионистский конгресс в Базеле в 1898 году, Герцль по завершении конференции заявил, что государство Израиль может быть создано за 5, 10 или 50 лет. В действительности Израиль был создан в 1948 году, через 50 лет после этого заявления. Это означает, что Первый сионистский конгресс выработал планы на 50 лет непрерывной деятельности по созданию Израиля.

А потому новую волну иммиграции можно рассматривать лишь как явление, знаменующее собой новую войну, которую Израиль будет вести против арабских стран, когда для этого складываются условия на местах и на международной арене. Это свидетельствует об отсутствии у сионистского государства серьезных намерений в том, что касается попыток политического урегулирования, а также исключает мирное решение вопроса. Поэтому поселение советских евреев на оккупированных арабских территориях – это очень серьезный вопрос, который нуждается в решении, прежде чем он выйдет из-под контроля. Любопытно, что Соединенные Штаты, которые долгие годы следили за вопросом эмиграции советских евреев под предлогом вопроса о правах человека, были первыми, кто захлопнул свои двери перед лицом еврейских эмигрантов, направляющихся в США. Еще более любопытно то, что сионистские средства массовой информации, поднимающие тревогу по поводу каких бы то ни было предполагаемых нарушений прав евреев, не стали критиковать эти действия, несмотря на то, что они являются очевидным нарушением прав человека. Разве все это не является убедительным доказательством наличия сговора между администрацией США и сионистскими властями, цель которого помочь согнать этих эмигрантов в Израиль, как скот, вопреки всем провозглашенным ценностям и лозунгам Соединенных Штатов?

Международное сообщество вообще и арабские страны в частности надеются, что Соединенные Штаты откажутся от своей политики в пользу Израиля и выполнят свои обязательства сверхдержавы, которая несет ответственность за международный мир и безопасность, особенно с учетом того, что эта новая волна иммиграции станет основным фактором, усиливающим напряженность в регионе, угрожая достижению прочного и справедливого урегулирования на основе резолюций Организации Объединенных Наций.

В своем выступлении в Совете 15 марта израильский представитель упомянул заявление Президента Хафеза Асада 8 марта и процитировал в отрыве от контекста призыв Президента Асада к священной войне против Израиля. Наш ответ прост: все международные нормы и конвенции, включая Устав Организации Объединенных Наций, гарантируют всем народам право на возвращение своих оккупированных территорий, на восстановление своих прав на граждан своей страны и на защиту своей территориальной целостности. Поэтому Сирия не пожалеет усилий независимо от того, сколько прошло времени, и сделает все для того, чтобы вернуть отнятые у нее территории и восстановить всеми средствами свои законные права на сирийских арабских Голанских высотах и других оккупированных палестинских и арабских территориях.

(Г-н Авад, Сирийская Арабская Республика)

Последние события в ходе мирного процесса, из которых последним по времени был правительственный кризис в Израиле, свидетельствуют о лживости утверждений представителя Израиля по поводу того, что арабы по-прежнему отвергают израильские мирные инициативы. Несмотря на то, что арабы пошли на многочисленные уступки ради продолжения этого процесса, правительство Шамира упорствует в своем отрицании этого. Вот что написал г-н Патрик Сил из Великобритании, характеризуя политику тупика, проводимую Израилем до кризиса правительства Шамира:

"Суть попросту состоит в том, что власть придерживающиеся в Израиле не желают разговаривать с палестинцами. Они готовы придумать тысячи предложений и изобрести тысячи замыслов для того, чтобы не садиться за стол переговоров с палестинской делегацией.

(Г-н Авад, Сирийская Арабская Республика)

"Так называемый мирный процесс не затрагивает вопросов проведения мирной конференции, всеобъемлющего урегулирования, права палестинцев на самоопределение, признания Организации освобождения Палестины или принципа возвращения земель в обмен на мир. Нет. Он не затрагивает ни одного из этих существенных вопросов.

С тем чтобы умиротворить Израиль, решение всех этих вопросов было отложено. Хорошо известно, что Шамир и блок Ликуд в идеологическом отношении под лозунгом "Не отдадим ни пяди" привержены идее создания так называемого "Эрец Исраэль" ("Великого Израиля"). Столь воинствующих личностей невозможно согнуть, их можно только сломать.

Шамир считает, что если после слов "не отдадим ни пяди" он пойдет на минимальные уступки, то это будет означать начало конца, и концепция "Великого Израиля" отомрет. Поэтому он говорит "нет", "нет" и еще раз "нет".

Г-н Патрик Сеаль заключает свой комментарий следующими словами:

"Я боюсь, что мирный процесс представляет собой не столько действительные переговоры, сколько мираж. Как свидетельствуют реальные факты, все действительные переговоры сводятся к нынешней сделке между Израилем и Соединенными Штатами, которая, как обычно, вращается вокруг вопроса о предоставлении американской помощи Израилю. Сторонники Израиля в конгрессе Соединенных Штатов пытаются в дополнение к 400 млн. долл. США, которые будут предоставлены в форме банковских кредитов, гарантированных администрацией Соединенных Штатов на цели расселения советских евреев, увеличить ежегодную американскую помощь этой стране с 3 млрд. долл. США до 4 млрд. долл. США".

В заключение я заявляю, что Сирийская Арабская Республика является государством, которое высоко ценит мир на условиях справедливости и стремится к мирному урегулированию арабо-израильского конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, гарантирующих полный уход Израиля с оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, а также восстановление неотъемлемых прав арабского народа Палестины, включая его право на создание собственного государства на земле Палестины.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за его поздравления в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Индонезии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н СУТРЕСНА (Индонезия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации выразить нашу признательность Вам и другим членам Совета Безопасности за предоставленную нам возможность принять участие в этом заседании.

Позвольте мне также передать Вам, г-н Председатель, поздравления моей делегации по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в марте. Мы уверены, что благодаря Вашему большому опыту и дипломатическим качествам заседания Совета под Вашим руководством будут конструктивными.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Кубы при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Рикардо Аларкону де Кесаде за его умелое руководство Советом в феврале.

Это заседание Совета Безопасности было создано для рассмотрения еще одного аспекта политики Израиля, что обязывает мою делегацию принять участие в обсуждении этого вопроса.

Действия израильского правительства, направленные на то, чтобы позволить новой волне еврейских иммигрантов поселиться на Западном берегу, представляют собой еще одну демонстративную акцию с потенциально негативными последствиями. Этот план осуществляется вслед за целым рядом грубых нарушений соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международных конвенций, в соответствии с которыми Израилю запрещено изменять демографический состав оккупированных территорий путем создания поселений. Новый приток иммигрантов привел бы к необратимому нарушению демографического баланса, грубому попранию прав палестинцев и вызвал бы усиление напряженности, вследствие чего уже достаточно сложная ситуация станет еще более взрывоопасной. Фактически такая политика чрезмерно осложнит процесс мирного урегулирования ближневосточного конфликта в целом и решение палестинского вопроса в частности.

Очевидно, что вопреки заявлениям о том, что на оккупированных территориях будет расселено лишь незначительное число иммигрантов, политика Израиля усиливает

подозрения о его намерениях сохранить постоянный контроль над этими территориями с целью их аннексии, что представляет собой насмешку над неотъемлемыми правами народа Палестины. Последние акции Израиля являются ярким подтверждением этого тезиса и не могут не усилить волну сопротивления оккупации, которая находит свое выражение в "интифаде".

Индонезия приветствует отважный палестинский народ, отдает дань жертвам и воздает должное решимости, с которой он противостоит оккупации. Мы осуждаем политику репрессий против безоружных борцов за свободу, сражающихся за осуществление своих национальных чаяний. В этой связи мы вновь подтверждаем свою приверженность решению, принятому на встрече на уровне министров стран - членов Комитета девяти неприсоединившихся стран по Палестине, прошедшей в этом месяце в Тунисе.

В связи с этим моя делегация призывает Израиль воздержаться от действий, которые еще больше нарушили бы физический характер и демографический состав оккупированных территорий. Если Совет в качестве чрезвычайной меры не примет решения по этому вопросу, для коренных жителей этих территорий такая политика может стать свершившимся фактом. Международное сообщество не должно далее мириться с упорством Израиля, и он должен быть призван к ответу за проводимые им незаконные политику и практику. С учетом продолжающихся противоправных акций, направленных на создание новых поселений, которые неизбежно окажут серьезное влияние на любые попытки, направленные на достижение мирного урегулирования, все более неотложной становится необходимость действовать.

Израиль обязан обеспечить, чтобы ни его собственные граждане, ни граждане других стран не селились на оккупированных территориях в нарушение существующих принципов международного права. Поэтому моя делегация призывает Израиль отказаться без выдвижения каких-либо условий от своей политики содействия процессу расселения новых иммигрантов на оккупированных территориях.

За последние два года произошли события, имеющие в долгосрочном плане значение для решения палестинского вопроса, в особенности "интифада" - непрекращающееся народное восстание, которое убедительно продемонстрировало непреодолимую силу борьбы за самоопределение, свободу, справедливость и человеческое достоинство. Это налагает на нас серьезную обязанность, используя возможности этого органа, решительным образом приложить усилия для того, чтобы положить конец трагической участи палестинцев.

(Г-н Сутресна, Индонезия)

Проблема оккупированных территорий стоит в центре любого решения ближневосточного конфликта.

В этой связи моя делегация вновь подтверждает свою неизменную приверженность коллективным действиям международного сообщества в целях обеспечения ухода Израиля со всех оккупированных территорий и осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав. В частности, мы решительно призываем принять все меры, необходимые для того, чтобы приостановить и прекратить политику и действия Израиля, направленные на изменение физического характера и демографического состава на оккупированных территориях и расселение там израильских граждан или иммигрантов-евреев.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Индонезии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Саудовской Аравии. Я прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-КАТАНИ (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Мне доставляет радость поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я горжусь Вами лично в связи с Вашим вступлением на этот пост и в связи с братскими отношениями, существующими между Королевством Саудовская Аравия и Народно-Демократической Республикой Йемен. Я хотел бы также выразить чувство глубокого уважения Вашему предшественнику, Постоянному представителю Кубы, и воспользоваться этой возможностью и поприветствовать новых членов Совета в этом году: Народно-Демократическую Республику Йемен, Кот-д'Ивуар, Кубу, Румынию и Заир.

Это заседание должно было быть созвано для рассмотрения вопроса о правах человека арабов в Палестине и не ограничиваться обсуждением израильской политики строительства поселений на арабских землях. Эта политика и практика неоднократно осуждались Организацией Объединенных Наций, всеми ее органами и всеми ее членами. Мы собрались сегодня фактически в преддверии обострения положения ввиду появления нового фактора в палестинском вопросе. Цель созыва этого заседания заключается в выяснении последствий и итогов создания сионистских поселений на оккупированных арабских территориях, за что несет ответственность сионистское образование в условиях этой чрезвычайной ситуации.

Эта чрезвычайная ситуация является на деле следствием массовой иммиграции еврейских граждан из Восточной Европы, с земли их отцов и дедов, в Израиль, который и без того уже является перенаселенным и не может поддержать их или обеспечить им средства к существованию. У нас нет возражений против предоставления советскому или какому-либо иному гражданину права на выезд или передвижение вне своей страны при условии, что подобные передвижения не представляют собой агрессии против другого государства. Это право должно быть у граждан всех стран, включая и палестинских граждан, право на возвращение которых было гарантировано Организацией Объединенных Наций.

Однако в этой спланированной экспансионистской политике мы видим опасность повышения плотности населения вследствие сионистской политики экспансионистских поселений. Израильские руководители постоянно провозглашают свою приверженность этой политике и ее осуществлению. Что можно ожидать от правящих кругов Израиля, когда они направляют полмиллиона эмигрантов на эти земли? Совет Безопасности осуждал их практику поселений и экспансионистские действия в течение десятилетий, однако это не повлияло на их амбиции или политику; тогда что можно ожидать от них сегодня, когда им предоставляют людские и материальные ресурсы, а также оборудование для расширения экспансии и поселений? Отреагируют ли они на строгие заявления Совета? Будут ли они уважать нормы международного права? Собираются ли они выполнять обязательные для всех резолюции Совета Безопасности?

Я не думаю, что Совет забыл о своем опыте общения с этими сионистскими правителями. Мы искренне надеемся, что будут рассматриваться последствия этих насильственных волн иммигрантов в Израиль для положения в Палестине и регионе в целом. Эта новая волна иммигрантов является результатом запланированной политики, которая запрещает им выезд в другие страны, которые они могли бы выбрать, и тем самым не предоставляет им право выбора.

Говорилось о том, что эти эмигранты только начинают пользоваться правами человека. Мы знаем, что права одного человека заканчиваются там, где начинаются права другого. Когда нарушаются права другого человека, то это нарушение рассматривается как агрессия, наказуемая в соответствии с законом.

Права белого человека в Южной Африке нарушали все права человека черного населения в этой стране. Поэтому последовало наказание. Вот каким образом нарушаются права человека. Они нарушались в Южной Африке, в настоящий момент заявляют о том, что она встала на путь быстрых перемен. В Палестине они нарушались в прошлом, нарушаются сейчас и будут нарушаться и в будущем; эта ситуация только ухудшается.

Опасные предупредительные сигналы не ограничиваются нарушением прав арабов; речь идет об угрозе исламским святыням и институтам в Палестине; исламскому и арабскому существованию в Палестине; угрозе безопасности региона вследствие демографической концентрации; растущем стремлении к экспансии в результате увеличения потребности в водных и сельскохозяйственных ресурсах и их добыче, а также и промышленном потенциале; растущих возможностях в плане расселения и абсорбации; политике расширения поселений со всеми вытекающими отсюда последствиями при всех ее неблагоприятных целях.

К этим предупреждениям необходимо относиться серьезно, и мы надеемся, что соответствующие страны примут все необходимые меры, направленные на предотвращение любой дестабилизации сложной обстановки в регионе, обеспечение безопасности и спокойствия региона и сохранности святых мест, соблюдение прав отдельных лиц и общества в целом, а также предотвращение новой эскалации, которая может нанести ущерб всей осуществляющейся в настоящее время деятельности в целях установления мира.

Что вызывает сожаление, и об этом уже говорилось ранее, так это то, что данная тенденция наблюдается в тот момент, когда ширится поддержка "интифады" как в самой Палестине, так и за ее пределами, и когда легионы мучеников приносят последнюю жертву на алтарь защиты прав человека арабов на своей палестинской земле.

Королевство Саудовская Аравия рассматривает массовую и систематическую иммиграцию евреев в Израиль как нарушение прав человека палестинского народа, признанных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о гражданских и политических правах. Оно также рассматривает проводимую Израилем практику поселения части его граждан и новых иммигрантов на оккупированных территориях как нарушение четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

(Г-н аль-Катани, Саудовская Аравия)

Эта массовая иммиграция вкупе с израильской политикой и практикой влекут за собой тяжкие последствия для попыток достичь всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке. Осуждая эту осуществляемую оккупационными властями политику и практику, мы просим этот высокий Совет принять меры для того, чтобы заставить израильские власти выполнять свои международно-правовые обязательства и прекратить предпринимать какие бы то ни было действия, направленные на изменение демографической структуры оккупированных территорий, и мы обращаемся также ко всем государствам с просьбой воздерживаться от предоставления ему какой бы то ни было помощи, которая могла бы быть использована в целях создания новых поселений на оккупированных территориях, и применить в отношении оккупационных властей принудительные меры, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций в случае его несоблюдения.

Если сегодня члены Совета готовы при рассмотрении данной проблемы выполнить свои обязательства, то у меня нет никакого сомнения в том, что вопрос незаконных поселений встретит более сильные, чем в прошлом, осуждение, критику и отвержение, соответствующие опасной и все ухудшающейся ситуации, и что члены Совета немедленно займут в отношении нее прочную и разумную позицию, которая поможет исправить сложившуюся ситуацию.

Г-н Ли Луе (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, сэр, в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Китай и Демократический Йемен всегда связывали дружественные отношения. Я убежден, что под Вашим руководством Совет успешно завершит свою работу в этом месяце. Я хотел бы воспользоваться также предоставившимся случаем для того, чтобы выразить свою глубокую признательность Его Превосходительству послу Кубы Аларкону де Кесаде за его прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Мы считаем как крайне важным, так и весьма своевременным решение Совета Безопасности рассмотреть вопрос еврейских поселений на оккупированных палестинских и других арабских территориях. Создание израильскими властями поселений на оккупированной палестинской территории, в том числе на Западном берегу, в секторе Газа и Восточном Иерусалиме, и их действия по расселению там большого числа иммигрантов представляют собой грубые нарушения положений Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны, а следовательно, являются незаконными и должны быть немедленно прекращены.

В течение многих лет израильские власти, открыто нарушая признанные нормы международного права, создают на оккупированных территориях поселения в попытках изменить статус-кво и создать положение свершившегося факта, таким образом достигнув своей цели увековечения оккупации. В последние годы, усилив преследования и расширив практику изгнания палестинских жителей Западного берега и других районов оккупированных территорий, израильские власти интенсифицировали свои усилия по расселению там все увеличивающегося числа еврейских поселенцев, иммигрировавших в Израиль из других стран, и с этой целью они даже выдвинули предложение о создании "более обширного Израиля". Эта экспансионистская политика израильских властей создает непосредственную угрозу самому существованию палестинского народа и безопасности арабских стран. Кроме того, она еще более усугубила и без того напряженную обстановку в ближневосточном регионе. В связи с этим мое правительство распространило заявление, в котором выражается наше осуждение этой политики.

Китайская делегация предлагает Совету Безопасности принять недвусмысленные меры для того, чтобы положить конец израильским действиям по расселению большого числа иммигрантов на оккупированных территориях. Международное сообщество, включая те страны, которые имеют самое непосредственное отношение к сложившейся ситуации, должны оказать в этом плане позитивное содействие. Только таким образом могут быть сохранены законные права и интересы палестинского народа и предотвращено дальнейшее ухудшение положения на Ближнем Востоке.

Вышеописанные действия израильских властей воздвигают новые препятствия на пути мирного процесса на Ближнем Востоке и полностью противоречат преобладающим на мировой арене тенденциям. В последние годы международная обстановка развивалась по пути все большего ослабления напряженности, и некоторые региональные конфликты уже приближаются к своему окончательному разрешению. В целях отыскания справедливого урегулирования ближневосточной проблемы Организация освобождения Палестины (ООП) и арабские страны сделали уже множество практических и позитивных шагов. Народы имели все основания ожидать, что позитивный ответ последует и со стороны Израиля. Однако правительство Израиля упрямо продолжает стоять на своей непримиримой позиции, отвергая, с одной стороны, международную мирную конференцию по Ближнему Востоку, а с другой - отказываясь начать диалог и переговоры с ООП, таким образом

делая невозможным достижение какого бы то ни было существенного прогресса в усилиях по урегулированию ближневосточной проблемы и вызывая у международного сообщества глубокую озабоченность и тревогу. Такое положение дел угрожает миру и безопасности на Ближнем Востоке и во всем мире в целом. Не служит оно и интересам самого израильского народа. Мы хотели бы еще раз призвать израильское правительство идти в ногу с нынешней исторической тенденцией, отказаться от своей ошибочной ближневосточной политики и продемонстрировать добрую волю и гибкость с тем, чтобы способствовать скорейшему урегулированию ближневосточной проблемы. Являясь постоянным членом Совета Безопасности, Китай, как и в прошлом, будет непоколебимо поддерживать справедливое дело палестинского и других арабских народов и их обоснованные притязания, а также их усилия в борьбе за справедливое и разумное урегулирование ближневосточной проблемы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Китая за адресованные мне теплые слова.

Следующий оратор - Его Превосходительство Эжен Ансай, Постоянный наблюдатель Организации Исламская конференция, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АНСАЙ (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и через Вас всех других членов Совета за предоставленную мне возможность принять участие в обсуждении вопроса, вызывающего особую озабоченность у представляемой мною Организации.

Позвольте мне прежде всего, сэр, выразить Вам свои самые теплые поздравления в связи с Вашим вступлением на высокий пост Председателя Совета Безопасности в этот трудный период. Мы убеждены, что Ваш обширный опыт в многосторонней дипломатии и Ваше широко известное профессиональное мастерство сослужат Вам добрую службу в успешном выполнении Вами Ваших обязанностей в условиях тех сложных задач, которые будут стоять перед Советом в предстоящие дни.

Я хотел бы также воспользоваться предоставившимся случаем для того, чтобы поблагодарить Постоянного представителя Кубы, Его Превосходительство посла Рикардо Аларкона де Кесаду, за его достойное подражание и эффективное руководство работой Совета в феврале месяце.

Хорошо известным и неоднократно повторяемым фактом является то, что дело Палестины и Аль-Кудс аш-Шариф является важнейшим делом Организации Исламская конференция и всей уммы не только вследствие его справедливости, но также потому, что Аль-Кудс аш-Шариф в Палестине является первой киблой и третьим по значению святым местом для всех мусульман. Поэтому Организация Исламская конференция не может и не будет относиться безразлично к любой несправедливости, которую творит оккупирующая держава в отношении палестинского народа.

В течение более четырех десятилетий израильская политика экспансионистской агрессии, безжалостного угнетения палестинского народа, провокационного вызова воле международного сообщества и упорного попрания всех норм международного права является единственным источником неослабевающего насилия, напряженности и войны на Ближнем Востоке. Конечные цели этой политики - неизменное попрание основных прав палестинцев и удушение палестинского движения - являются как очевидными, так и тщетными.

Палестинский народ через "интифаду" вновь продемонстрировал свою решимость оказать сопротивление жестокой израильской политике насильственного угнетения, оккупации, депортации, иудаизации Палестины, осквернения священных мест ислама, создания незаконных поселений и принятия варварских мер с тем, чтобы заглушить голос свободы.

Бросая вызов мирному процессу и пытаясь подавить "интифаду", израильские власти недавно приняли решение расселить вновь прибывающих иммигрантов на оккупированных палестинских территориях в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и четвертой Женевской конвенции, которая запрещает оккупирующей державе депортацию лиц и переселение части своего собственного гражданского населения на оккупированные территории. Этот план и массовый исход советских евреев на оккупированную Палестину представляют собой серьезную угрозу безопасности и стабильности в регионе и, несомненно, направлены на изменение демографического характера Палестины и священного города Аль-Кудс аш-Шариф.

Организация Исламская конференция считает, что расширенные возможности, предоставленные некоторыми странами для продолжения этой иммиграции, и поощрение других стран, которые отказывают в выдаче иммигрантам виз на въезд в свои страны, тем самым не оставляя другого выбора, кроме Израиля, вызывают подозрения

относительно скрытых причин, лежащих в основе этого всплеска иммиграции, особенно поскольку она совпадает с упорством и усилением "интифады", что сопровождается увеличением числа убийств, преследований и депортации со стороны израильских сил в отношении палестинского населения на оккупированных территориях.

Организация Исламская конференция, которая уже выражала свою озабоченность в связи с этой ситуацией через свой Генеральный секретариат и предприняла действия посредством контактов на высоком уровне между Его Превосходительством г-ном Хамидом Альгабидом, его Генеральным секретарем, и представителями заинтересованных правительств, осуждает эти планы, решительно осуждает израильские усилия в направлении нелепого замысла создания "Великого Израиля" (Eretz Izrael) и предупреждает в отношении их продолжения, с учетом тех опасностей, которые они представляют для мирного процесса в регионе.

Мы твердо верим, что Организация Объединенных Наций несет историческую и особую ответственность в отношении Палестины. Изгнание палестинцев из их домов, с их земель и их огромные страдания и мучения — все это вызвано решением, принятым Организацией Объединенных Наций около 40 лет тому назад. Поэтому Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом должны обратить серьезное внимание на политику Израиля в отношении оккупированной арабской территории.

Организация Исламская конференция считает своим долгом вновь обратить внимание Совета на отрицательное влияние продолжения еврейской иммиграции в оккупированную Палестину, которая в скором будущем, как ожидается, достигнет 1 млн. человек, и ее опасные последствия для исторических прав палестинского народа и мира на Ближнем Востоке. Мы хотели бы настоятельно призвать Совет Безопасности и международное сообщество предпринять срочные и соответствующие действия по вопросу исхода еврейских эмигрантов и упорной политики Израиля с тем, чтобы гарантировать права палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание независимого палестинского государства на своей родине под эгидой Организации освобождения Палестины (ООП), своего единственного законного представителя.

В этой связи позвольте мне кратко осветить другой связанный с этим вопрос, представляющий исключительную важность для Организации Исламская конференция: статус священного города Аль-Кудс аш-Шариф. Мы с удивлением лишь недавно узнали, что сенат Соединенных Штатов принял резолюцию, направленную на признание города

Аль-Кудс аш-Шариф в качестве неделимой столицы Государства Израиль. Генеральный секретариат Организации Исламская конференция решительно осуждает принятие этой резолюции, которая во многих аспектах является преднамеренной попыткой усилить позицию тех, особенно в Израиле, кто выступает нереалистичным и упорным образом против усилий, прилагаемых в настоящее время на международном уровне для поощрения на разумной и законной основе мирного процесса на Ближнем Востоке.

Генеральный секретариат Организации Исламская конференция также с удовлетворением принял к сведению подтверждение президентом Бушем реальности и нерушимости юридического статуса города Аль-Кудс аш-Шариф. Тем самым он призывает администрацию Соединенных Штатов продолжать настоящие усилия, направленные на отыскание справедливого и прочного урегулирования вопроса Палестины и Ближнего Востока.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю г-на Ансая за любезные слова в мой адрес.

Ввиду позднего часа сейчас я намерен закрыть заседание. С согласия членов Совета следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения пункта повестки дня состоится завтра, в среду, 28 марта 1990 года, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.